

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.
المعلومات المالية المرحلية الموحدة
المختصرة
٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

الصفحة

المحتويات

لمحات مالية

١ تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

بيان المركز المالي الموحد المختصر

بيان الدخل الشامل الموحد المختصر

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

٢

٣

٤ - ٥

٦

٧ - ١٤

تقرير مدقق الحسابات عن مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى
حضرات السادة أعضاء مجلس الإدارة
شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.
مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ لشركة المنيوم البحرين ش.م.ب. ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة")، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ ؛
- بيان الدخل الشامل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ ؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ ؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ ؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسئول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية، وإن مسئوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة - ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سكعون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج
 بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ لم تعد، في جميع التواهي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية".

امور أخرى

تم تدقيق ومراجعة البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ولسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، والمعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨، والتي تم استخراج أرقام المقارنة منها لبيان المركز المالي الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد، من قبل مدقق آخر، والذي أصدر رأي تدقيق واستنتاج مراجعة غير معدلين على تلك البيانات المالية والمعلومات المالية على التوالي.

كُويْتِي ام جي

٢٠١٩ يوليو ٢٨

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب

بيان المركز المالي الموحد المختصر
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقة) بالألف الدنانير البحرينية	٣٠ يونيو *٢٠١٩ (مراجعة) بالألف الدنانير البحرينية
١,٧٠٢,١١٧	١,٨٧٦,٠٥٨
٣,٩٣٦	٣,٨٤٠
١,٧٢٥	-
٣٤	٣٤
١,٧٠٧,٨١٢	١,٨٧٩,٩٣٢
٢٦٦,٢٢٩	٢٦٧,٣٢٩
١٣٠,٥٢٢	١٤٥,٧٩٥
٤٧١	-
١٠٣,٦٨٤	٩١,١٩٥
٥٠٠,٩٠٦	٥٠٤,٣١٩
٢,٢٠٨,٧١٨	٢,٣٨٤,٢٥١

الموجودات
موجودات غير متدولة
عقارات وألات ومعدات
موجودات أخرى
أدوات مالية مشتقة
موجودات ضريبية موجلة

موجودات متدولة
المفروض
ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى
أدوات مالية مشتقة
أرصدة لدى البنوك ونقد

مجموع الموجودات

١٤٢,٠٠٠	١٤٢,٠٠٠
(٤,٨٠٠)	(٤,٥٧٢)
٧١,٠٠٠	٧١,٠٠٠
٢٤٩	٢٤٩
٨٦٥,٠٢١	٨٤٥,٤٤٧
١,٠٧٣,٤٧٠	١,٠٥٤,١٢٤
٧٨٥,٨٧٧	٧٩٤,٠٤٦
١,٦٧٧	١,٨١٦
٤٧,٠٠٠	٢٧,٥٧٢
-	٢,٤١٠
٨٣٤,٥٥٤	٨٢٥,٨٤٤
٧٤,٥٠٤	٢٢٥,٨٠٨
٢٢٥,٣٣٢	٢٧٧,٠٨٨
٨٥٨	١,٣٨٧
٣٠٠,٦٩٤	٥٠٤,٢٨٣
١,١٣٥,٢٤٨	١,٣٣٠,١٢٧
٢,٢٠٨,٧١٨	٢,٣٨٤,٢٥١

حقوق الملكية والمطلوبات
حقوق الملكية
رأس المال
أسهم خزينة
احتياطي قانوني
احتياطي رأس المال
أرباح مستتبقة

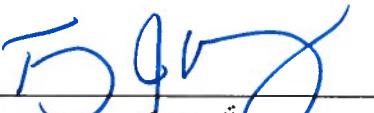
مجموع حقوق الملكية

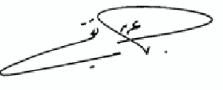
مطلوبات غير متدولة
قروض
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
ذمم دائنة أخرى
أدوات مالية مشتقة

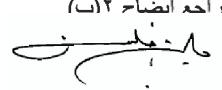
مطلوبات متدولة
قروض
ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى
أدوات مالية مشتقة

مجموع المطلوبات
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

*قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) - الإيجارات بتاريخ سريان المعيار في ١ يناير ٢٠١٩. لم يتم تعديل أرقام المقارنة، إلّا ابضاخ (٢) (١).


تيم مورفي
الرئيس التنفيذي


يوسف نقى
عضو مجلس الإدارة


دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

**بيان الدخل الشامل الموحد المختصر
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)**

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية		ايضاح
٤٦٥,٢٤٤ (٣٩٠,٩٠٩)	٤٤٨,٥٨٤ (٤٣٢,٣٣٦)	٢٤٣,٩٨٥ (٢٠٩,٦١٠)	٢٤٥,٠٧٠ (٢٢٩,٦٧٢)	
٧٤,٣٣٥	١٦,٤٤٨	٣٤,٣٧٥	١٥,٣٩٨	٦ ايرادات من عقود مبرمة مع عملاء تكلفة المبيعات
٥,١١٨	٥٤٨	(٢٠١)	(٤٧١)	اجمالي الربح
٤,٥١٦	٣,٥١٧	٧,١٧٢	٢,٢٧٢	(مصرفات) / ايرادات أخرى
(٩,٨٢٧)	(١٥,٠٣١)	(٥,٠٢٢)	(٧,٢٠٠)	ربح تحويل عملات أجنبية
(١٤,٧٣٦)	(١٦,٨٤١)	(٧,٨١٧)	(٨,٢٣٤)	مصرفات البيع والتوزيع
(٦٤٣)	(١,٨٠٤)	(٣٤٧)	(٧٢٨)	مصرفات عمومية وإدارية
٤,٨٤٥	(٥,٨٩٩)	٩٦٥	(٤,١٤٨)	تكاليف التمويل
٦٣,٦٠٨ (٦٤٢)	(١٩,٢٦٢) ١١٩	٢٩,١٢٥ (٢٥)	(٣,١١١) (٢٢٣)	غيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتبقة
٦٢,٩٦٦	(١٩,١٤٣)	٢٩,١٠٠	(٣,٣٣٤)	(الخسارة) / الربح لل فترة قبل الضريبة
٤٤	(١٤)	٢١	(٢)	الضريبة
				(الخسارة) / الربح ومجموع الدخل الشامل للفترة
				النسبة الأساسية والمخفض للسهم في الأرباح (بالفلس)

تيم موري
الرئيس التنفيذي

يوسف نقى
عضو مجلس الإدارة

دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الايضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

شركة المنيم البحريين ش.م.ب

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
لسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

المجموع بالألفين البحرينيين	أرباح أسمها موصى بتوزيعها بالألفين البحرينيين	احتياطي مستفحة بالألفين البحرينيين	احتياطي رأس المال بالألفين البحرينيين	أسمها خزينة بالألفين البحرينيين	رأس المال بالألفين البحرينيين
١٢٤,٥٠١	-	٨٤,٤٥٨	٢٤٩	٧١,٠٠٠	١٤٢,٤٠٠
(٢٠٣)	-	(٤٣)	(١٩,١٤٣)	-	(٤,٨٨٠)
(١٩,١٤٣)	-	(٤٣)	(٤٣)	-	-
١,٧٣,٦٤٧	-	٨٦٥,٠٢١	٢٤٩	٧١,٠٠٠	١٤٢,٤٠٠

الرصيد في ١٠ يونيو ٢٠١٩
مجموع الخسارة الشاملة للفترة
صلفي التغير في أسمها خزينة
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٩

تشكل الأوضاع المالية من ١ إلى ١٠ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرجعية الموحدة المختصرة.

٢٣
٢٤

تشكل الإباحثات المرفقة من ١ إلى ١٠ أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨

أرباح أسهم خزينة بالآف الدنانير البحرينية

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨

مجموع الدخل الشامل للفترة

صافي التغير في أسهم خزينة

أرباح أسهم معتمدة و مدفوعة لسنة ٢٠١٧ (إضاح ٨)

عكس الزيادة في أرباح أسهم نهاية ٢٠١٧

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨	أرباح أسهم خزينة بالآف الدنانير البحرينية	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨	مجموع الدخل الشامل للفترة	صافي التغير في أسهم خزينة	أرباح أسهم معتمدة و مدفوعة لسنة ٢٠١٧ (إضاح ٨)	عكس الزيادة في أرباح أسهم نهاية ٢٠١٧	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٨
رأس المال بالآف الدنانير البحرينية	رأس المال بالآف الدنانير البحرينية	رأس المال بالآف الدنانير البحرينية	-	-	-	-	رأس المال بالآف الدنانير البحرينية
١,٥٥٣,٩٦٤	٣٦,٨٠٦	٨٠٥,٢٩	٢٤٩	٧١,٠٠٠	(٦,٦٩٠)	١٤٢,٠٠٠	١,٥٥٣,٩٦٤
٦٢,٩٦٦	-	-	-	-	-	-	٦٢,٩٦٦
٧٤	-	١٢٦	-	-	-	-	٧٤
(٣٦,٧٢٠)	(٣٦,٧٢٠)	-	-	-	-	-	(٣٦,٧٢٠)
-	(٨٦)	٨٦	-	-	-	-	(٨٦)
١١,٩٧٠,١	-	٨٦٨,٢٠٧	٢٤٩	٧١,٠٠٠	(٦,٤٢)	١٤٢,٠٠٠	١١,٩٧٠,١

شركة الندوة البحرين ش.م.ب.
بيان التغيرات في حقوق الملكية المودع المختصر
لسنة شهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

للستة أشهر المنتهية في	
٣٠ يونيو ٢٠١٨	٣٠ يونيو ٢٠١٩
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
٦٣,٦٠٨	(١٩,٢٦٢)
٢٢,٣٠٥	٣٣,٨٩٠
٩٦	٩٦
٧٣١	٨٩٢
٥٤	٤٠
١	-
٨٧٧	١,٣٠٣
(٤,٨٤٥)	٥,٨٩٩
(١٧٧)	(٥٠٥)
(٥,٩٣٥)	(٣,٥١٧)
٥٠٢	١,٨٠٤
٨٧,٢١٧	٢٠,٦٤٠
(٣٦,٦٥٩)	(١,١٤٠)
٥,١٩٣	(١٥,٢٧٣)
٩٧,٦٧٥	٢٨,٣٩٩
١٥٣,٤٢٦	٣٢,٦٢٦
(٨٩٢)	(٧٥٣)
(٦٤٢)	١١٩
١٥١,٨٩١	٣١,٩٩٢
(٢٩٥,٨٢٥)	(١٨١,٠٩٨)
٧١	٤٨
١٧٧	٥٠٥
(٢٩٥,٥٧٧)	(١٨٠,٥٤٥)
١٧٢,٥٦٦	٩٤١,٠٣٣
(٢٢,٠٣٢)	(٤٨٩,٧٦٢)
(٢,٩٥٧)	(١٥,٠٠٤)
(٣٦,٧٢٠)	-
(٢,٦٦٢)	(١,٠٩٥)
٣,١٢٢	٨٩٢
١١١,٣٢٦	١٣٦,٠٦٤
(٣٢,٣٦٠)	(١٢,٤٨٩)
٧٧,٤٥٩	١٠٣,٦٨٤
٤٥,٠٩٩	٩١,١٩٥

ايضاح

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(خسارة) / ربح الفترة قبل الضريبة

تعديلات للبنود التالية:
استهلاك

إطفاء موجودات أخرى

مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

مخصص مخزون بطيء الحركة

مخصص إضمحلال النم التجارية المدينة - صافي

خسارة من استبعاد عقارات وألات ومعدات

تغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة

إيرادات الفوائد

أرباح تحويل عملات أجنبية على إعادة تقييم القروض
فوائد القروض والإيجارات

الربح التشغيلي قبل التغير في رأس المال العامل
تغيرات في رأس المال العامل:

المخزون

ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى

ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى

النقد من العمليات

مكافآت نهاية خدمة الموظفين المدفوعة

منافع / (مدفعات) ضريبية

صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية

شراء عقارات وألات ومعدات

مقوضات استبعاد عقارات وألات ومعدات

إيرادات فوائد مستلمة

صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية

قرهوض مسلمة - صافي

قرهوض مسددة

تكليف تمويل مدفوعة

أرباح أسهم مدفوعة

شراء أسهم خزينة

مقوضات من إعادة بيع أسهم خزانة

صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية

صافي النقش في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في ١ يناير

النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

١ تقرير المنشأة

تأسست شركة المنيوم البحرين ش.م.ب. ("الشركة") كشركة مساهمة بحرينية مقلدة في مملكة البحرين ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة تحت سجل تجاري رقم ٩٩٩.

بعد الطرح البيني العام، أصبحت الشركة شركة مساهمة بحرينية عامة اعتباراً من ٢٣ نوفمبر ٢٠١٠ وأدرجت أسهمها للتداول في بورصة البحرين وأدرجت سندات إيداعها العالمية في سوق لندن للأوراق المالية. إن عنوان المكتب الرئيسي المسجل للشركة هو ١٥٠ شارع عسكر، عسكر ٩٥١، مملكة البحرين.

تمتلك شركة ممتلكات البحرين القابضة ش.م.ب. (مقلدة) ("ممتلكات") غالبية أسهم الشركة، وهي شركة مملوكة بالكامل من قبل حكومة مملكة البحرين من خلال وزارة المالية والاقتصاد الوطني، والتي تملك ٦٩,٣٨٪ من رأس مال الشركة.

تعمل الشركة في مجال صناعة وبيع الألمنيوم ومنتجاته ذات الصلة. تمتلك وتدير الشركة بصورة أساسية مصهر الألمنيوم والبنية التحتية ذات الصلة في مملكة البحرين.

تشتمل المجموعة على الشركة والشركة التابعة التالية:

النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	حصة الملكية الفعلية		الاسم
وتوزيع الألمنيوم في جميع أنحاء بيع الأميركيتين	الولايات المتحدة الأمريكية	٢٠١٨	٢٠١٩	شركة المنيوم البحرين الولايات المتحدة، إنك
توفير المرافق الترفيهية والرياضية	مملكة البحرين	%١٠٠	%١٠٠	نادي ألباش.ش.و.

كما يوجد لدى المجموعة مكاتب تمثيل مبيعات فرعية في زيوريخ وسويسرا وهونغ كونغ.

تم اعتماد إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٨ يوليو ٢٠١٩.

٢ السياسات المحاسبية الهامة

(أ) أسس الإعداد

أعدت البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية".

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تشمل كل المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. بالإضافة إلى ذلك، إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها لسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

(ب) معايير وتفسيرات جديدة ومعدلة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم اتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠١٩. لم تقم المجموعة بتطبيق أي معيار أو تفسير أو تعديل تم إصداره ولكنه غير ساري المفعول بعد بشكل مبكر.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ب) معايير وتفسيرات جديدة ومعدلة (تتمة)

قامت المجموعة لأول مرة، بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ – الإيجارات

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) - الإيجارات

طبقت المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) بتاريخ التطبيق الانتقالي في ١ يناير ٢٠١٩، ونتج عن ذلك تغييرات في السياسات المحاسبية وتعديلات على المبالغ من تلك المحتسبة سابقاً في البيانات المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

وفقاً لما تسمح به الأحكام الانتقالية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) باستخدام منهجية الأثر الرجعي المعدلة، وعليه، لم يتم تعديل معلومات المقارنة المعروضة وتم عرضها كما تم الإعلان عنها سابقاً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) وتفسير لجنة التفسيرات القائمة رقم (٤) – (تحديد ما إذا كانت الترتيبات تحتوي على صيغة إيجار).

أدناه تفاصيل السياسات المحاسبية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) المطبقة في الفترة الحالية، وإضاحات الأثر الانتقالية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) للمجموعة.

١) التغييرات في السياسات المحاسبية

في بداية العقد، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان العقد، عقد إيجار، أو يحتوي على صيغة إيجار، إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام موجود محدد لفترة زمنية مقابل مبلغ محدد. لتقدير ما إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام موجود محدد، تقييم المجموعة ما يلي:

- ما إذا كان العقد يشمل استخدام موجود محدد، وقد يتم تحديد ذلك بشكل ضمني أو صريح، ويجب أن يكون متيناً مادياً، أو يمثل بصورة جوهرية جميع صفات الموجود المميز مادياً. إذا كان للمزود حقوق استبدال أساسية، فلا يتم تحديد الموجود.

- يحق للمجموعة الحصول على جميع المنافع الاقتصادية من استخدام الموجود خلال فترة الاستخدام.

- للمجموعة الحق في توجيهه استخدام الموجود. تملك المجموعة هذا الحق عندما تملك حقوق اتخاذ القرارات الأكثر صلة بتغيير كيفية استخدام الموجود، ولأي غرض. في حالات نادرة، حين يكون القرار بشأن كيفية ولأي غرض يتم استخدام الموجود مسبقاً، تملك المجموعة الحق لتوجيهه استخدام الموجود إذا:

- تملك المجموعة حق تشغيل الموجود؛ أو

- صممت المجموعة الموجود بطريقة تحدد مسبقاً كيفية ولأي غرض سيتم استخدامه.

تم تطبيق السياسة على العقود التي تم إبرامها أو تغييرها ابتداءً من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. عند بداية أو إعادة تقييم العقد الذي يحتوي مكون إيجار، تخصص المجموعة المقابل في عقد الإيجار لكل من مكونات الإيجار على أساس أسعارها المستقلة النسبية. وبالرغم من ذلك، فإن إيجارات الأرضي والمباني التي تكون فيها المجموعة بصفة مستأجر، اختارت المجموعة عدم فصل المكونات غير التأجيرية، واحتساب المكونات التأجيرية وغير التأجيرية كعنصر تأجير واحد.

أ) القياس

تحسب المجموعة حق استخدام الموجودات ومطلوبات الإيجار في تاريخ بداية الإيجار. يتم قياس حق استخدام الموجودات مبدئياً بالتكلفة، والتي تشمل:

- مبلغ القياس المبدئي للالتزام بالإيجار؛

- أي مدفوعات إيجار يتم إجراؤها في أو قبل بداية الإيجار، مطروحاً منها أي حواجز إيجار مستلمة؛

- أي تكلفة أولية مباشرة يتحملها المستأجر؛

- التكاليف المقدرة لنفاذ وإزالة الموجود المعني، أو ترميم وتجديد الموجود المعني أو الموقع الذي يوجد عليه.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)**

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ب) معايير وتفسيرات جديدة ومعدلة (تتمة)

يتم لاحقاً استهلاك حق استخدام الموجودات باستخدام طريقة القسط السنوي الثابت من تاريخ بدء الإيجار، على تاريخ نهاية العمر الافتراضي حق استخدام الموجودات أو نهاية فترة الإيجار، أيهما أقرب. يتم تحديد العمر الافتراضي لحق استخدام الموجودات بناءً على فترة الإيجار.

يتم قياس مطلوبات الإيجار بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار المستقبلية غير المدفوعة بتاريخ البدء. يتم خصم مدفوعات الإيجار بناءً على معدل الافتراض الإضافي للمجموعة. مطلوبات الإيجار تتكون مما يلي:

- المدفوعات الثابتة، بما في ذلك المدفوعات الثابتة المضمنة؛
- مدفوعات الإيجار المتغيرة، التي تعتمد على مؤشر أو معدل، والتي تقيس مبدئياً بالمؤشر أو المعدل كما في تاريخ بدء الإيجار؛
- المبالغ المتوقع دفعها بمحض ضمانات القيمة المتبقية؛
- سعر الممارسة لخيار الشراء إذا كانت المجموعة على يقين معقول لممارسة ذلك الخيار؛
- مدفوعات الإيجار في فترة التجديد اختيارية إذا كانت المجموعة على يقين معقول لممارسة خيار التمديد؛
- وغرامات الإنماء المبكر لعقد الإيجار، إلا إذا كانت المجموعة على يقين معقول من عدم الإنماء المبكر.

يتم قياس مطلوبات الإيجار بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل الفائدة الفعلي. ويتم إعادة قياسها إذا كان هناك تغيير في مدفوعات الإيجار المستقبلية ناتج عن تغير في المؤشر أو المعدل، إذا كان هناك تغير في تقيير المجموعة للنحو المتوقع دفعه بمحض ضمان القيمة المتبقية، أو إذا غيرت المجموعة تقييمها لما إذا كانت ستمارس خيار الشراء، أو التمديد، أو الإنماء.

عند إعادة قياس مطلوبات الإيجار بهذه الطريقة، يتم عما تسوية مقابلة في القيمة الدفترية لحق استخدام الموجودات، أو يتم تسجيلها في الربح أو الخسارة، إذا تم تخفيض القيمة الدفترية لحق استخدام الموجودات إلى الصفر.

ب) إيجارات قصيرة الأجل وعقود الإيجارات للموجودات منخفضة القيمة اختارت المجموعة عدم احتساب حق استخدام الموجودات ومطلوبات الإيجار ل لإيجارات قصيرة الأجل التي تبلغ مدتها ١٢ شهراً أو أقل، وإيجارات الموجودات منخفضة القيمة. تحتسب المجموعة مدفوعات الإيجار المتعلقة بهذه الإيجارات كرصروفات على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

٢) أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) التأثير الناتج من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) كما في ١ يناير ٢٠١٩ موضح أدناه:

دُم تجارية дана и أخرى	عقارات وألات ومعدات	الرصيد الختامي بمحض معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) (٣١ ديسمبر ٢٠١٨) الاثر على إعادة التقياس: حق استخدام الموجودات مطلوبات الإيجار
- - ٥,٢٧٩	- ٥,٢٧٩	الرصيد الافتتاحي بمحض المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) بتاريخ التطبيق المبدني كما في ١ يناير ٢٠١٩
٥,٢٧٩	٥,٢٧٩	

ج) الطبيعة الموسمية
لا يوجد لدى المجموعة دخل جوهري ذو طبيعة موسمية.

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

د) التقديرات والاجتهادات

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة حسب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أن تضع الإدارة بعض التقديرات، التوقعات والفرضيات مما يؤثر على عملية تطبيق السياسات المحاسبية وعلى مبالغ الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصروفات المعلنة. النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات. عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقينية، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

٣ الربح للسهم

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
٦٢,٩٦٦	(١٩,١٤٣)
١,٤١٥,٧٢٥	١,٤١٢,٧٣١
٤٤	(١٤)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
٢٩,١٠٠	(٣,٣٣٤)
١,٤١٦,٩٤٣	١,٤١٢,٨٠٦
٢١	(٢)

(خسارة) / ربح الفترة - بألاف الدنانير البحرينية

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة - بألاف الأسهم

العائد الأساسي والمخفض لكل سهم - بالفلس

لم يتم عرض رقم منفصل للربح المخفض للسهم بصورة منفصلة وذلك نتيجة لعدم إصدار المجموعة أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير مخفض.

٤ الأدوات المالية المشتقة

لا ترتبط المجموعة بأنشطة تجارية خاصة في المشتقات المالية. إلا أن المجموعة تدخل في معاملات المشتقات المالية لتوسيع المخاطر الاقتصادية كما هو موضح في إيضاح (٢٥) في البيانات المالية السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، والتي قد لا تكون مؤهلة لمحاسبة التحوط بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩). وبالتالي، يتم تحويل الأرباح أو الخسائر الناتجة من إعادة قياس هذه المشتقات المالية بالقيمة العادلة إلى بيان الدخل الشامل الموحد المختصر.

مقاييس سعر الفائدة

دخلت المجموعة في عقود معاملات مقاييس سعر الفائدة لاقتراضات ذات معدلات عائمة بقيمة ٢٨٢,٠٠٠ ألف دينار بحريني لتمويل مشروع الخط السادس لإدارة تكاليف التمويل الإجمالية. تنتهي هذه العقود بتاريخ ٢٠ سبتمبر ٢٠٢٣. بلغت القيمة الاسمية القائمة ٢٨٢,٠٠٠ ألف دينار بحريني كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ ٢٠١٨ : ٢٨٢,٠٠٠ ألف دينار بحريني.

عقود السلع المستقبلية

أبرمت المجموعة عقود السلع المستقبلية لخفض مخاطر السعر نيابة عن عملائها لعدد ٢,٣٠٠ طن متري (٢٠١٨: ٧,٩٥٠ طن متري).

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

٥ الأدوات المالية

القيمة العادلة

تشتمل الأدوات المالية على الموجودات المالية والمطلوبات المالية والأدوات المالية المشتقة. تشتمل الموجودات المالية على نقد وأرصدة لدى البنوك وذمم تجارية مدينة وأخرى. تشتمل المطلوبات المالية على قروض وذمم تجارية دانة وأخرى. تشتمل الأدوات المالية المشتقة على مقاييس أسعار الفائدة وعقود السلع المستقبلية.

قدر المجموعة بأن القيمة العادلة للنقد والأرصدة لدى البنوك والذمم التجارية المدينة والأخرى والذمم التجارية الدانة والمطلوبات الأخرى المتداولة والاقتراضات تقارب قيمها المدرجة ويعود ذلك إلى حد كبير إلى الاستحقاقات القصيرة الأجل لـ تلك الأدوات المالية. وكما قدرت المجموعة بأن القيمة العادلة للجزء غير المتداول للقروض تقارب قيمها الدفترية.

تراتبية القيمة العادلة

يتم تصنيف جميع الأدوات المالية التي يتم احتسابها أو الإفصاح عنها بالقيمة العادلة ضمن تراتبية القيمة العادلة، الموضحة على النحو التالي، على أساس أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهرى لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: تقنيات التقييم (حيث تكون مدخلات أدنى مستوى ذات التأثير الجوهرى على قياس القيمة العادلة قابلة للرصد بصورة مباشرة أو غير مباشرة)؛

المستوى ٣: تقنيات التقييم (حيث تكون مدخلات أدنى مستوى ذات التأثير الجوهرى على قياس القيمة العادلة غير قابلة للرصد)

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، يتم قياس الأدوات المالية المشتقة للمجموعة بالقيمة العادلة باستخدام مدخلات المستوى ٢ وفقاً للتراتبية أعلاه. لا توجد لدى الشركة أدوات مالية مؤهلة لتصنيف ضمن المستوى ١ أو المستوى ٣.

خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، لم تكن هناك أية تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة، ولم يتم عمل تحويلات من وإلى المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: لا شيء).

٦ معلومات القطاعات التشغيلية

لأغراض إدارية، لدى المجموعة قطاع تشغيلي واحد وهو ملكية وتشغيل عمليات مصهر الالمنيوم الرئيسي والبنية التحتية ذات الصلة. لهذا لم يتم عمل إفصاح منفصل عن الربح أو الخسارة والموجودات والمطلوبات حيث أن هذا الإفصاح سيكون مطابقاً لبيان المركز المالي الموحد المختصر وبيان الدخل الشامل الموحد للمجموعة.

أ) المنتج

فيما يلي تحليل الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء حسب المنتج:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدينار	بألاف الدينار
البحرينية	البحرينية
٤٥٢,٢٨٧	٤٤٨,١٥٢
١٢,٩٥٤	٤٣٢
٣	-
٤٦٥,٢٤٤	٤٤٨,٥٨٤

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدينار	بألاف الدينار
البحرينية	البحرينية
٢٣٢,٧٤٢	٢٤٥,٠٢٢
١١,٢٤٣	٤٨
-	-
٢٤٣,٩٨٥	٢٤٥,٠٧٠

بيع الالمنيوم
بيع الألومنيا
بيع الفحم المؤكسد

مجموع الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)**

٦ معلومات عن قطاع الأعمال التشغيلي (تتمة)

ب) المعلومات الجغرافية

فيما يلي تحليل الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء حسب التوزع الجغرافي:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		ملكة البحرين أوروبا بقية دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا آسيا الأمريكتين	مجموع الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء
٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية		
١٦٠,٩٦٠	١٢٠,٨٨٤	٧٥,٣٣٦	٦١,٥٦٧		
١٠١,٧٤٧	٩٥,٦١٣	٤٧,٠٩٨	٥٤,٤٩٠		
٧٦,٠٧٩	٧٧,٨٩٧	٥١,٠١١	٤٣,٨٤٤		
٥٦,٧٧٤	٨٠,٥٣٠	٣٠,١١٧	٤٦,٥٤٨		
٦٩,٦٨٤	٧٣,٦٦٠	٤٠,٤٢٣	٣٨,٦٢١		
٤٦٥,٢٤٤	٤٤٨,٥٨٤	٢٤٣,٩٨٥	٢٤٥,٠٧٠		

تعتمد معلومات الإيرادات المذكورة أعلاه على التوزيع الجغرافي للعملاء.

ج) العملاء

بلغت الإيرادات بيع الألمنيوم لأنثين من العملاء الرئيسيين للمجموعة مبلغ ١١٤,٦٠٥ ألف دينار بحريني ويمثل الإيراد مع إحدى العملاء أكثر من ١٠% من مجموع إيرادات العقود المبرمة مع العملاء لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (٢٠١٨ يونيو ٣٠: اثنين من العملاء الرئيسيين بمبلغ وقدره ١٢٤,٥٥٤ ألف دينار بحريني، حيث يمثل إيراد أحد العملاء ١٠% من مجموع إيرادات العقود المبرمة مع العملاء للفترة).

٧ التزامات

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، لدى المجموعة التزامات بجمالي ٦٧,٢٢٥ ألف دينار بحريني متعلقة بالنفقات الرأسمالية المتعددة عليها (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٩٣,٦٣٥ ألف دينار بحريني).

٨ أرباح الأسهم

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٧ مارس ٢٠١٩، وافق مساهمو الشركة على اقتراح مجلس الإدارة بعدم توزيع أي أرباح نقدية للمساهمين لسنة ٢٠١٨.

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي عقد بتاريخ ٧ مارس ٢٠١٨، وافق مساهمو الشركة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع أرباح أسهم بواقع ٢٦,٠٠٠ دينار بحريني للسهم (باستثناء أسهم الخزينة) وبجمالي ٣٦,٨٠٦ ألف دينار بحريني والمتعلقة بسنة ٢٠١٧، ومن ضمنها تم دفع مبلغ وقدره ٣٦,٧٢٠ ألف دينار بحريني كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٨ وتم استرجاع المبلغ الفائض البالغ ٨٦ ألف دينار بحريني.

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

٩ معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

تمثل الأطراف ذوي العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. يتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات من قبل مجلس الإدارة.

ضمن سياق الأعمال الاعتيادية، تقوم المجموعة بشراء اللوازم والخدمات من أطراف ذوي علاقة بحكومة مملكة البحرين، وبشكل رئيسي الخدمات المتعلقة بالغاز الطبيعي والمرافق العامة بشروط متفق عليها

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في بيان الدخل الشامل الموحد المختصر:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠١٨ بألاف الدينار البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدينار البحرينية
٢٨,٥٩٧ ٣٦١	١٨,٥١٣ ٤٤٩ ٣٧٠
-	
٢٨,٩٥٨	١٩,٣٣٢

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠١٨ بألاف الدينار البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدينار البحرينية
٩,٤٥٦ ١٧١	٩,٦٠٨ ٢٢٠ ١٤٨
-	
٩,٦٢٧	٩,٩٧٦

أطراف أخرى ذوي علاقة
الإيرادات والإيرادات الأخرى
مبيعات المعادن
مبيعات الماء
إيرادات الفوائد

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠١٨ بألاف الدينار البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدينار البحرينية
٧٢,٥٦٨ ٢,٣٨٠	١٠٢,٣٣٤ ١,٢٣٤
-	٣٠٢
-	١٧١
٢,١٢٠	-
٧٧,٠٦٨	١٠٤,٠٤١

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠١٨ بألاف الدينار البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدينار البحرينية
٣٨,٥٠٩ ٦٢٦	٥٠,٢٠١ ٤٠٨
-	٧
-	٩٨
١,٠٤٥	-
٤٠,١٨٠	٥٠,٧١٤

تكلفة المبيعات والمصروفات
شراء الغاز الطبيعي والديزل
شراء الكهرباء
مصاريف رعاية
مصاريف الاتصالات
رسوم الامتياز

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة)

٩ معاملات مع أطراف ذوي العلاقة (تتمة)

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في بيان المركز المالي الموحد المختصر:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقة) بآلاف الدنانير البحرينية	٣٠ يونيو ٢٠١٩ (مراجعة) بآلاف الدنانير البحرينية	أطراف أخرى ذوي علاقة الموجودات
١٣,٩٣٨	٨,٩٩٣	ذمم تجارية مدينة (صافي انخفاض القيمة)
١,٥٥٦	٦,٠٩٣	أرصدة لدى بنوك
١٥,٤٩٤	١٥,٠٨٦	
٢٥,٧٣٧	٣٦,٤٨٩	المطلوبات
٣٢,٥٩٥	٥٣,٨٧٥	ذمم تجارية دائنة
٢٣٤	١,٠٥٧	قروض
٥٨,٥٦٦	٩١,٤٢١	ذمم دائنة أخرى

تنتج الأرصدة القائمة في نهاية الفترة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية. لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٩، لم تسجل المجموعة أي انخفاض إضافي في القيمة على المبالغ المستحقة من الأطراف ذوي العلاقة (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٣,٤١٣ ألف دينار بحريني).

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسية فيما يلي مكافأة أعضاء الإدارة الرئيسية خلال الفترة:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	مكافآت قصيرة الأجل
٢٠١٨ بآلاف الدنانير البحرينية	٢٠١٩ بآلاف الدنانير البحرينية	مكافآت نهاية الخدمة
١,١٩٥	٨٢٦	مساهمات لنظام مزايا الـ للادخار
٣٦	٣٥	
٥١	٥٢	
١,٢٨٢	٩١٣	

١٠ أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة/السنة السابقة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على صافي الأرباح للفترة، أو الدخل الشامل أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.